

本报记者 王昱 编译

只因感到“无地自容”

据日媒报道,鸠山由纪夫是在12日参观首尔市西大门刑务所遗迹(西大门刑务所历史博物馆)后做出下跪举动的。该刑务所是日本对朝鲜半岛进行殖民统治时代关押韩国独立运动活动家的主要地点。韩国长期以来一直将该遗迹作为“抗日”的象征进行宣传,博物馆内收藏并展示了大量韩国独立运动活动家与日本统治者进行斗争并受迫害的照片和资料。

据日本产经新闻网站报道,8月12日,正在韩国进行访问的日本前首相鸠山由纪夫,当天在祭扫首尔市内一处抗日义士纪念碑时下跪表示歉意。这是日本政界要人首次对二战东亚受害国做出类似举动。不过对于鸠山的这一举动,日本媒体和民众的反应不一,有人将之比之于德国前总理勃兰特上世纪70年代的“华沙之跪”,但也有人认为,在临近战败70周年纪念日的此时,身为前首相的鸠山做出这样的举动有欠考虑。

鸠山前首相当天在馆内逗留了超过30分钟的时间,出馆后,按照事前的日程安排,鸠山向位于博物馆旁纪念韩国独立运动义士的纪念碑献花。在献花并鞠躬后,鸠山突然脱下鞋子双膝跪地,向着墓碑跪拜、叩首,并双手合十进行祈祷,整个过程大约持续了一分钟,在场的日韩媒体纷纷拍摄下了这一场景。

在稍后的记者会见中,当记者问及此举是否有意为之时,鸠山并没有做正面回答,表示他“只是作为一名日本前首相、一个日本人,也作为一个个人前来”。至于为何做出下跪的举动,鸠山则一再表示:“当我耳闻目睹日本对贵国(韩国)进行殖民统治的时代,在这里关押独立运动家,以拷问为名对他们施以残酷的刑罚并夺取其生命时,从内心深处感到无地自容,想要借此表达内心中的愧疚和谢罪的心情。”

日网民斥其“脑子坏了”

鸠山在韩国烈士纪念碑前所行的跪地并叩首的礼节,在日本被称为“土下座”,是以五体投地的形式向对方表达歉意或请求,是日本表示谢罪时的最高礼节。鸠山对抗日义士行此大礼在韩国等深受日本殖民侵略之祸的国家看来理所应当。不过,由于该礼节带有对被道歉者绝对服从和下对上的意味,目前看来,日本国内很多人可能并不认同鸠山的做法。

日网民斥其“脑子坏了”

由于事出突然,日本官方和各主要媒体对这一事件尚未发表意见,但该新闻在日本主要门户网站“雅虎日本”一度成为头条,截至当晚,在超过千条的跟帖评论中,绝大多数日本网民对鸠山此举表示不解。有人认为鸠山降低了日本的身份,表示:“好歹做过一届总理大臣(首相),居然对韩国下跪,到底怎么想的。”还有人对其自称“作为一个日本人”表示不满,认为他“总是擅自行动,打着日本人的名义给日本抹黑。”并称鸠山是“有日本国籍的非国民”。不少跟帖干脆要求鸠山“不要回日本。”“索性入籍韩国吧。”更有熟悉鸠山一贯政治立场的网民留言讽刺,称“这家伙,终于脑子彻底坏了。”

当然,在一片右翼的喧嚣中,也不缺乏理性的声音,有网民留言,猜测鸠山是否在有意效仿“华沙之跪”。“华沙之跪”指1970年德国总理威利·勃兰特在华沙犹太隔离区起义纪念碑前下跪一事,该事件被认为是德国与东欧受侵略国家之间和解的开端。

发言牵制“安倍谈话”

鸠山由纪夫是日本最大在野党民主党的创始人,2009年民主党执政时期曾出任日本首相,在任期间积极推动“对美独立,融入亚洲”的外交政策,并主张应承认对外侵略的非正义性。不过,由于无法妥善处理与美国的关系,2010年,因为普天间基地搬迁问题的发酵,鸠山不得不在任期未满一年之际被迫下野,并在几年后宣布退出政坛。此后鸠山依然坚持自身主张,2013年,鸠山曾经以私人身份访问中国南京,参观大屠杀纪念馆,并鞠躬表示歉意。

此次鸠山访问韩国,是参加韩国为纪念“光复70周年”所举办的“2015年东亚和平国际会议”,在接受韩国媒体采访时,他表示,日本首相安倍晋三需从内心深处理解“村山谈话”的四大核心措辞——“谢罪”、“反省”、“侵略”、“殖民统治”,并将其写入战后70周年谈话中。



鸠山由纪夫在抗日义士纪念碑前献花并跪下道歉。

鸠山跪下了

日前首相在韩抗日义士碑前下跪道歉

相关链接

韩男子在日本使馆前为抗议“慰安妇”问题自焚

据新华社专电 韩国警方12日说,一名老年男子当天中午在日本驻韩国使馆前自焚,被周围人扑灭,没有生命危险。

韩联社报道,大约1000人当时正在日本驻韩国使馆门前集会,为韩国“慰安妇”受害者举行抗议活动。这名81岁的崔姓韩国男子当地时间12时40分(北京时间11时40分)在一处相对隐蔽的地点突然点火自焚。



一名韩国男子12日中午在日本驻韩国使馆前自焚。

目击者称,附近参与抗议活动的人员立即上前,用瓶装水和毛毯帮助扑灭火势,急救人员抵达后用担架将自焚男子抬进一辆救护车,送往邻近医院救治。

韩联社援引医院方面的话报道,崔某脸部、胸部和四肢均三度烧伤,但仍有意识,没有生命危险。

据了解,崔某此前一直在光州参与有关慰安妇问题的活动,每月一两次赴首尔参加此类集会。当天的集会每周三举行一次,但这一天的参与人数因临近8月15日朝鲜半岛摆脱日本殖民统治70周年而多出不少。

二战结束后,日本政府在很长一段时间内不愿就日军强征“慰安妇”致歉并承担法律责任。韩国总统朴槿惠本月10日说,今年已有8位日军“慰安妇”韩国受害者离世,目前幸存的只剩47位,如果现在不解决“慰安妇”问题,或将永远失去解决该问题的机会。她就此再次敦促日本政府采取有诚意的措施。

日本驻韩国使馆上一次遭遇自焚事件是在2005年。当时,一名54岁男子因抗议日本宣称对独岛(日本称“竹岛”)拥有主权而在日驻韩使馆前自焚。

为谈“绑架问题”安倍本月或访朝

据新华社专电 韩国媒体11日称,日本首相安倍晋三正在考虑是否8月访问朝鲜,日朝代表为此于7月底秘密接触。

韩联社电视台援引消息人士的话报道,日本外务省与朝鲜国防委员会官员7月末在蒙古国秘密会谈,议题包括日本解除对朝鲜制裁的方法,继而安倍可能于8月访问平壤并与朝鲜最高领导人金正恩会谈。

然而,日本媒体注意到,韩方报道没有提及日朝代表是否讨论了两国间“绑架问题”的进展。时事社分析,“绑架问题”现阶段没有进展,因而安倍近期访朝的可能性低。

日本政府也对韩方报道予以否认。内阁官房长官菅义伟在例行记者会上表示:“完全不知道这类报道的依据是什么。这不是事实。”

所谓“绑架问题”,是指上世纪70年代朝鲜特工绑架多名日本人到朝鲜的历史遗留问题。日方认定17名日本人遭绑架,并怀疑更多失踪者被绑架。朝方只承认绑架13人,并称其中8人死亡。朝方2002年10月送返5名遭绑架者,随后称问题已解决。日方则要求继续调查其余12人下落。

光复70周年在即 韩朝“心理战”升级

本报讯 据韩国《中央日报》报道,在即将迎来光复70周年之际,韩朝之间的军事紧张氛围升级。韩国军方对韩朝军事分界线(MDL)附近的大部分地区下达了最高级别的警戒态势(A级),其中包括已重启对朝扩音器广播的中部和西部前线。此外,韩国军方还制定了高强度的对策。

据报道,当地时间本月4日上午7时35分和40分许,韩朝非军事区(DMZ)韩方一侧发生两次爆炸,导致韩国步兵第一师团两名军人身受重伤。联合参谋本部当天发表声明称,韩军将根据此前多次发出的警告,让朝鲜为埋地雷“付出沉重代价”。

韩国国防部部长韩民求11日上午结束党政协议后表示:“军方重启了用于心理战的扩音器广播,将进一步密切关注朝鲜的反应”,“还会就今后要做的事情进行讨论”。对于今后的应对政策虽然没有具体提及,但此番发言意味着将采取高强度的对策。韩国国防部当天下午还邀请了33国的驻韩武官团,对此次事件进行了说明。(中新)

印尼重组内阁 “亲日部长”出局

据新华社专电 印度尼西亚总统佐科·维多多12日宣布更换多名内阁部长,其中包括与日本关系密切的贸易部长拉赫马特·戈贝尔。日媒认为,这一重要的人事变动可能影响日本夺得雅加达-万隆高铁项目。

现年52岁的戈贝尔毕业于日本中央大学。中央大学官网显示,戈贝尔1987年毕业于中央大学商学院,是印尼友好协会理事长。这所大学于2014年赠予他名誉博士学位。《日本经济新闻》称戈贝尔为“知日派”。

外交消息人士对共同社表示,自印尼总统佐科去年10月执政以来,戈贝尔一直充当日印两国关系的“通道”,因此,他此次去职对于日本来说是打击。

共同社分析,印尼内阁此次重组使得“日本和印尼关系中的重要人士被赶出内阁”,这可能会降低日本夺得印尼高铁项目的可能性。

当前,印尼政府计划修建首都雅加达至第三大城市万隆的高速铁路,中国和日本都已提交可行性方案。

《雅加达邮报》报道,印尼国家发展规划部长安德里诺夫·哈尼亚11日表示,印尼政府正在研究中日两国提交的相关材料,印尼将在两周内做出决定。